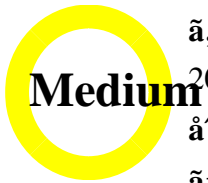


Cisco VC220 Network

Dome, «ãf;ãf©ã Šã, ^ã³ Cisco VC240

Network

Bulletã, «ãf;ãf©ã ®DoSè,, tã¼±æ€Š



ã, çãf%ãfã, ðã, ¶ãfãf¼ID : Cisco-SA-20130731-CVE-2012-3913

[CVE-2012-3913](#)

ã^ã...-é-æ—¥ : 2013-07-31 20:50

ãfãf¼ã,ãfšãf³ 1.0 : Final

CVSSã, 1ã, 3ã, ç : [5.0](#)

ã>žéç- : No Workarounds available

Cisco ãfã, ° ID : [CSCtf88019](#) [CSCtf87951](#)

[CSCtf73188](#) [CSCtf88059](#) [CSCti31516](#)

[CSCtf87908](#)

æ—¥ææ-èªžã «ã, ^ã, çãf...ã ±ã -ã€èçèªžã «ã, ^ã, çãžãæ-ãã ®éžã...-ã¼ã

æ!, è! ?

Cisco Video Surveillance VC220 Network Dome Cameraã Šã, ^ã³ Cisco VC240 Network Bullet

Cameraã «ã -ã€èªžã è¼ãã, Çã |ã,,ããã,,ãfãfçãf¼ãf^ã®æ»æ'fè€...ã Çè²ã½"ãfã

æ»æ'fè€...ã -ã€èªžãã·Sã |™ã «ç'ã·¥ãã, Çã ÿãfã, ±ãffãf^ã, 'è²ã½"ãfãfã, ðã, 1ã «é€ãžã™ã ç¶™ç¶šçš,,ãªã, æfã^ç"ã «ã, ^ã, Šã€æ"æ'fè€...ã Çã, «ãf;ãf©ã,ããã, çã, -ã, »ã, 1ã, 'é²æçã

ã, ·ã, 1ã, 3ã -ã, »ã,ãfãfãfãfã, £é€šçÿã Šè,, tã¼±æ€Šã, 'çç°èã -ã¾ã -ãÿã Çã€ã, ½ãfãf

æ»æ'fè€...ã Çãã"ã, Çã, %ã®è,, tã¼±æ€Šã, 'ã, æfã^ç"ã™ã,ããã -ã€èªžãã·Sã |™ã «ç'ã·¥ã

ã, ·ã, 1ã, 3ã -CVSSã, 1ã, 3ã, çã, 'é€šãã~ã |ã€æ©ÿèf½ã, æfã^ç"ã, 3ãf¼ãf%ã Çã~æèãã™ã,ãã"

è©²á½“è£½á“

è©²á½“á™á,è£½á“áfáf½á,,áſšáſá@æœ€á,,á©Eá... áªáªá,¹áſ^á«áªá,,á|á-á€
Bug ID CSCtf73188á€ CSCtf88059á€ CSCtf87951á€ CSCtf87908á€ áŠá,^á³
CSCtf88019á, 'á,ç...šá—á|ááá á•á,,á€,

è,†á¼±æ€šá©á,á,è£½á“

á“á©á,çáf©áf½áſ^áEæœ€á^á«á...-é-á•á,ŒáYæ™,ç,¹ášá-á€æ¬já©áfáf½á
• Cisco Small Business
VC220áſ%áſ½áſ áſáfáſ^áſ^áf½á,á,«áf;áf©áf•á,½áſ á,|á,šá,çáfáf½á,,áſšáſ¹.1á»¥á%
• Cisco Small Business
VC240áſáfáſ^áſ^áf½á,á,«áf;áf©áf•á,½áſ á,|á,šá,çáfáf½á,,áſšáſ¹.2á»¥á%á

è,†á¼±æ€šá, 'á«á,“ášá,,áªá,,á“á”áEççºèªá•á,ŒáYè£½á“

á»-á©á,á,¹á,³è£½á“á«ášá,,á|á“á©á,çáf%áſá,ªá,¶áſªá©á½±éY¿á,á—á'á,

ážéç-

á»šá¼Eá©á,çáfáſ-áf†áf½áſ^á,,áſªáſáſ½á,¹á«áªá,,á|á-á€áfªªáſáſáſ½á«é€çµjá

áj;é¼ášáá,çáf|áf½á,¶á á“á«áfáfáſ^áſ^áf½á,á,çá,á,»á,¹á,è±á-á™á,á“á”á,á

á½±éY¿á, 'á—á'á,á,á,¹áf†áf á,ç;Eè|_á™á,á“á”á,á'æŽ“á¥“á—á¼á™á€,

áj©æ£æ,^áçá,½áſ•áſ^á,|á,šá,ç

á,½áſ•áſ^á,|á,šá,çá©æ'æ-ºáf-áfá,ºáf©áf á^©ç” ášáá¼á»á,“á€,

ájæ£á^©ç” áºá¼á”á...-á¼ç™ºèj”

Cisco Product Security Incident Response
Teami¼^PSIRTi¼%á-á€æœ¬á,çáf%áſá,ªá,¶áſªá«è~è¼%á•á,Œá|á,,á,è,†á¼±æ€šá

URL

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/Cisco-SA-20130731-CVE-2012-3913>

æ''¹è'',å±¥æ'

ãf◆ãf¼ã,ãfšãf³	èª-æ~Ž	ã,»ã,ã,ãfšãf³	ã,¹ãf†ãf¼ã,çã,¹	æ—¥ä»~
1.0	å^◆ç%o^ãfªãfªãf¼ã,¹	é◆©ç'' å±-	Final	2013å¹7æœ^31æ—¥

å^©ç''è!◆ç',,

æœ-ã,çãf%oãf◆ã,ãã,¶ã,¶ãfªã◆ç',,jãç◆è''¼ã◆@ã,,ã◆@ã◆ã◆—ã◆|ã◆"æ◆ã¼ã◆—ã◆|ã◆Šã,Šã€
 æœ-ã,çãf%oãf◆ã,ãã,¶ã,¶ãfªã◆@æf...å±ã◆Šã,^ã◆³ãfªãf³ã,ã◆@ã¼çç''ã◆«é-çã◆™ã,«è²-ã»ã◆@ã,€
 ã◆¾ã◆ÿã€◆ã,ã,¹ã,³ã◆æœ-ãf%oã,ãfªãf;ãf³ãf^ã◆@ãt...ã@¹ã,'ã^ãŠããã◆—ã◆«ã%oæ'ã◆—ã◆
 æœ-ã,çãf%oãf◆ã,ãã,¶ã,¶ãfªã◆@è''èç°ãt...ã@¹ã◆«é-çã◆—ã◆|æf...å±é...◆ãçjã◆@ URL
 ã,'çœ◆çç•¥ã◆—ã€◆ã◆ç<-ã◆@è»çè¼%oã,,æ,,◆è''³ã,'æ-½ã◆—ã◆ÿã 'ã◆^ã€◆å½"ç¾¾ã◆CEç@çç◆
 ã◆"ã◆@ãf%oã,ãfªãf;ãf³ãf^ã◆@æf...å±ã◆æã,ã,¹ã,³è£½ã"◆ã◆@ã,ãf³ãf%oãf|ãf¼ã,¶ã,ã³¼è±;ã

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。